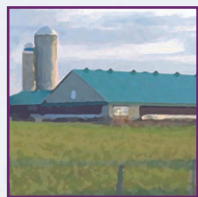
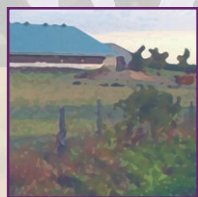




2005 Symposium public de l'OMC Session sur l'agriculture



« Les politiques et la crise des revenus agricoles dans le contexte des négociations à l'OMC »



Organisée par la
Fédération canadienne d'agriculture

Genève, le 21 avril 2005
de 15 h à 18 h



MOT DU PRÉSIDENT

Le Symposium public annuel de l'OMC nous offre une tribune exceptionnelle pour débattre de la situation des producteurs agricoles et faire valoir l'expérience et les idées créatrices des agriculteurs et des agricultrices de toute la planète.

Le thème de cette session, parrainée par la FCA, « Les politiques et la crise des revenus agricoles dans le contexte des négociations à l'OMC », est évocateur des objectifs que nous poursuivons :

- porter un regard critique sur les politiques agricoles actuelles, lesquelles ont engendré une baisse des revenus sans précédent dans plusieurs pays;
- présenter des solutions permettant de résoudre les problèmes liés aux négociations à l'OMC.

En effet, dix ans après avoir amorcé, à l'OMC, une libéralisation du commerce des produits agricoles, force est de reconnaître qu'on est loin de rencontrer les objectifs de départ. Les subventions atteignent des niveaux records, les prix mondiaux des denrées agricoles connaissent des baisses historiques et les producteurs vivent l'une des pires crises des revenus de l'agriculture contemporaine. En dépit de cette crise, ils ont trouvé la force nécessaire pour venir discuter et proposer des solutions réalistes aux problèmes auxquels ils sont confrontés. La session sur l'agriculture est donc une occasion unique de débattre de ces questions.

À cet égard, j'invite les représentants, tant des gouvernements, des organisations agricoles que de la société civile en général, à se joindre à nous pour faire les constats qui s'imposent et discuter des avenues qui s'offrent à nous.

Bob Friesen

15 h - Mot de bienvenue

M. Don Stephenson, ambassadeur et représentant permanent du Canada auprès de l'Office des Nations Unies et de l'Organisation mondiale du commerce.



15 h 10 - Conférence d'ouverture

M. Bob Friesen, président de la Fédération canadienne de l'agriculture.



M. Bob Friesen abordera divers éléments des négociations à l'OMC qui préoccupent les agricultrices et agriculteurs du monde (soutien interne, clause de minimis, accès aux marchés, concurrence à l'exportation). Il mettra en évidence certains des mythes entourant ces divers aspects. Pour conclure, M. Friesen proposera des solutions équitables, susceptibles d'assurer un avenir durable à l'agriculture et à ceux qui en vivent.

15 h 35 - Critiques des politiques agricoles et nouvelles orientations à leur donner

Dr. Daryll E. Ray, professeur et directeur du *Agricultural Policy Analysis Center*, de l'Université du Tennessee, États-Unis.



Les prix agricoles excessivement bas minent la vie des agriculteurs du monde entier. Un revirement délibéré de la politique agricole américaine dans les années 90 est en partie responsable de ces baisses et actuellement aucun mécanisme n'est prévu pour remédier à cette situation.

Cette conférence :

- Examine les changements intervenus dans la politique agricole américaine depuis le Farm Bill de 1996, changements qui ont provoqué une baisse des revenus agricoles;
- Présente un projet de politique agricole qui permettrait la remontée des prix partout dans le monde, contribuant ainsi à la promotion d'un secteur agricole mondial sain et dynamique.

16 h - Les conditions gagnantes d'une réforme des politiques agricoles favorables aux producteurs agricoles

Panel regroupant les personnes suivantes :

- M. Ndiogou Fall, président du Réseau des organisations paysannes et de producteurs agricoles d'Afrique de l'Ouest (ROPA), Sénégal;
- M. Dave Frederickson, président de la National Farmers Union des États-Unis;
- Mme Kari Redse Haskjold, vice-présidente de la Norges Bondelag, Norvège;
- M. Allan Burgess, président du Comité du commerce de la Fédération des producteurs d'Australie;
- M. Laurent Pellerin, premier vice-président - Fédération canadienne de l'agriculture et président de l'Union des producteurs agricoles du Québec.



Ndiogou Fall

Dave Frederickson

Kari Redse Haskjold

Allan Burgess

Laurent Pellerin

17 h 05 - Un modèle de politiques agricoles efficaces : la gestion de la production

M. Daniel-Mercier Gouin, professeur à la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation, Université Laval, Québec, Canada.



La conférence de M. Gouin compare le système de gestion de l'offre du secteur laitier canadien et les systèmes de régulation des économies laitières des États-Unis, de l'Union européenne, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande. La conférence évalue, entre autres, les impacts économiques liés à la production, consommation, transformation et distribution.

17 h 30 - Les versements gouvernementaux directs : Une forme de protection de la frontière?

M. Peter Clark, président de Grey, Clark, Shih and Associates, Limited, Canada.



Peter Clark présentera les résultats de son étude sur les aides gouvernementales américaines à l'agriculture. En lien avec la MGS (mesure globale de soutien), il parlera des effets de distorsion sur le commerce et la production ainsi que des interrelations entre les aides gouvernementales directes, les tarifs à l'importation et l'accès aux marchés. En outre, il traitera des liens entre le soutien interne et les subventions à l'exportation en vertu de l'article 9.1c) de l'Accord sur l'agriculture de l'OMC.

17 h 55 - Mot de la fin

N.B. : Une période de questions et d'échanges suivra chaque conférence.

Pour vous inscrire à la Session sur l'agriculture

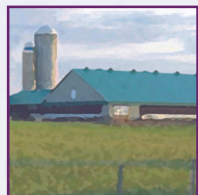
Vous devez obligatoirement vous inscrire au Symposium de l'OMC pour la société civile à l'adresse suivante :

http://www.wto.org/french/news_f/events_f/symp05_f/symposium_2005_f.htm

Pour plus d'information, vous êtes invités à consulter le site Web de la FCA <http://www.cfa-fca.ca> ou contacter monsieur Clinton Monchuk au (613) 236-3633 poste 226 ou par courriel cmonchuk@cfafca.ca



2005 WTO Public Symposium Session on agriculture



Policy and the farm income crisis in the context of WTO negotiations



Organized by the
Canadian Federation of Agriculture
GENEVA, April 21st, 2005
3-6pm



PRESIDENT'S MESSAGE

The Annual WTO Public Symposium is an exceptional platform to discuss the situation of agricultural producers and to highlight the experience and creative ideas of farmers globally.

The theme of this Session sponsored by the CFA is, "Agricultural Policies and Farm Income Crisis in the WTO Context." Within this theme we will:

- take a critical look at current agricultural policies, which have triggered an unprecedented income decline in many countries;
- present alternatives to solve current problems related to the WTO negotiations.

Ten years after the creation of the WTO, initial steps toward liberalizing trade in agricultural commodities have not resulted in success. Subsidies are approaching record highs, world commodity prices have dropped to historic lows, and primary producers are experiencing one of the worst income crises in agriculture. This Session presents a unique opportunity to debate these important issues.

The program will introduce alternatives for primary producers around the world, focusing within the context of the WTO negotiations. During periods of need, farmers have been strong enough to come together to discuss attainable solutions to agricultural problems. This Session on agriculture is the environment that will generate solutions for primary producers.

I therefore invite representatives of governments, agricultural organizations and civil society in general to join us in acknowledging the seriousness of the situation and discuss solutions to primary agriculture's problems.

Bob Friesen

15:00 - Word of welcome

Mr. Don Stephenson, Ambassador and Canadian Permanent Representative to the United Nations and the WTO.



15:10 - Opening

Mr. Bob Friesen, President, Canadian Federation of Agriculture



Mr. Bob Friesen will present issues of concern over the current WTO negotiations. He will speak directly at overall and product specific support, de minimis vs. blue box spending, export competition, market access and some of the myths associated within the WTO. In conclusion Mr. Friesen will offer equitable solutions that reinforce a long-term, sustainable future in agriculture.

15:35 - Critiques of agricultural policy and finding new directions

Doctor Darryl E. Ray, Agricultural Policy Analysis Center, University of Tennessee, United States.



Excessively low agricultural prices bring hardship to the lives of farmers around the world. A deliberate shift in the United States' agricultural policy in the 1990s, set the stage for declining prices, without providing any mechanism to remedy this situation.

This conference:

- First examines why the changes to the United States' agricultural policy since the 1996 Farm Bill have led to a decline in revenue;
- It then introduces an agricultural policy proposal that would enable agricultural prices throughout the world to rise, thereby helping promote a healthy and dynamic global agricultural sector.

16:00 - Defining necessary conditions for agricultural policy reform favourable for agricultural producers

Panel participants:

- Mr. Ndiogou Fall, President, Réseau des organisations paysannes et de producteurs agricoles d'Afrique de l'Ouest (ROPA), Sénégal;
- Mr. Dave Frederickson, President, National Farmers Union - US;
- Ms. Kari Redse Haskjold, Vice-President, Norwegian Farmers Union, Norway;
- Mr. Allan Burgess, Chair of the Trade Committee, National Farmers' Federation of Australia
- Mr. Laurent Pellerin, 1st Vice-President, Canadian Federation of Agriculture and President of l'Union des producteurs agricoles (UPA).



17:05 - A model of effective agricultural policy: Management of Production

Mr. Daniel-Mercier Gouin, professor, Faculty of Agriculture and Food Sciences, Université Laval, Québec, Canada.



Mr. Gouin's conference compares the supply management system in Canada's dairy sector with systems regulating the dairy economies of the United States, the European Union, Australia and New Zealand. The conference examines, in particular, the economic impacts related to production, consumption, processing and distribution.

17:30 - Direct government payments: A form of border protection?

M. Peter Clark, president of Grey, Shih and Associates, Limited, Canada.



Peter Clark will review the results of his recent study of U.S. federal and state financial support to agriculture. He will address the findings in the context of AMS, trade and production distortion as well as the interlinkages between direct government payments, import tariffs and market access. In addition he will discuss the linkages between domestic support and export subsidies pursuant to Article 9.1(c) of the WTO Agreement on Agriculture.

17:55 - Final words

N.B.: A question period will follow each conference.

To register for the Session on agriculture

You must absolutely register for the WTO Symposium for Civil Society at the following address:
http://www.wto.org/english/news_e/events_e/symp05_e/symposium_2005_e.htm

For more information, we invite you to go on CFA Website <http://www.cfa-fca.ca> or contact Mr. Clinton Monchuk at (613) 236-3633 extension 226 or by email cmonchuk@cfa-fca.ca.